

John 14



Englische King James Version von 1611/1769 mit Strongs

1 Let^{G5015} not^{G3361} your^{G5216} heart^{G2588} be troubled^{G5015}: ye believe^{G4100} in^{G1519} God^{G2316}, believe^{G4100} also^{G2532} in^{G1519} me^{G1691}. 2 In^{G1722} my^{G3450} Father's^{G3962} house^{G3614} are^{G1526} many^{G4183} mansions^{G3438}: if it were not^{G1490} so, I would have told^{G302} you^{G2513}. I go^{G4198} to prepare^{G2090} a place^{G5117} for you^{G5213}. 3 And^{G2532} if^{G1437} I go^{G4198} and^{G2532} prepare^{G2090} a place^{G5117} for you^{G5213}, I will come^{G2064} again^{G3825}, and^{G2532} receive^{G3880} you^{G5209} unto^{G4314} myself^{G1683}; that^{G2443} where^{G3699} I^{G1473} am^{G1510}, there ye^{G5210} may be^{G5600} also^{G2532}.

4 And^{G2532} whither^{G3699} I^{G1473} go^{G5217} ye know^{G1492}, and^{G2532} the way^{G3598} ye know^{G1492}. 5 Thomas^{G2381} saith^{G3004} unto him^{G846}, Lord^{G2962}, we know^{G1492} not^{G3756} whither^{G4226} thou goest^{G5217}; and^{G2532} how^{G4459} can we^{G1410} know^{G1492} the way^{G3598}? 6 Jesus^{G2424} saith^{G3004} unto him^{G846}, I^{G1473} am^{G1510} the way^{G3598}, the truth^{G2225}, and^{G2532} the life^{G2222}: no man^{G3762} cometh^{G2064} unto^{G4314} the Father^{G3962}, but^{G1508} by^{G1223} me^{G1700}. 7 If^{G1487} ye had known^{G1097} me^{G3165} G302, ye should have known^{G1097} my^{G3450} Father^{G3962} also^{G2532}: and^{G2532} from^{G575} henceforth^{G737} ye know^{G1097} him^{G846}, and^{G2532} have seen^{G3708} him^{G846}. 8 Philip^{G5376} saith^{G3004} unto him^{G846}, Lord^{G2962}, shew^{G1166} us^{G2254} the Father^{G3962}, and^{G2532} it sufficeth^{G714} us^{G2254}. 9 Jesus^{G2424} saith^{G3004} unto him^{G846}, Have I been^{G1510} so long^{G5118} time^{G5550} with^{G3326} you^{G5216}, and yet^{G2532} hast thou^{G1097} not^{G3756} known^{G1097} me^{G3165}, Philip^{G5376}? he that hath seen^{G3708} me^{G1691} hath seen^{G3708} the Father^{G3962}; and^{G2532} how^{G4459} sayest^{G3004} thou^{G4771} then, Shew^{G1166} us^{G2254} the Father^{G3962}? 10 Believest thou^{G4100} not^{G3756} that^{G3754} I^{G1473} am^{G2076} in^{G1722} the Father^{G3962}, and^{G2532} the Father^{G3962} in^{G1722} me^{G1698}? the words^{G4487} that^{G3739} I^{G1473} speak^{G2980} unto you^{G5213} I speak^{G2980} not^{G3756} of myself^{G1683}: but^{G1161} the Father^{G3962} that dwelleth^{G3306} in^{G1722} me^{G1698}, he^{G846} doeth^{G4160} the works^{G2041}. 11 Believe^{G4100} me^{G3427} that^{G3754} I^{G1473} am^{G1722} in^{G1722} the Father^{G3962}, and^{G2532} the Father^{G3962} in^{G1722} me^{G1698}: or else^{G1490} believe^{G4100} me^{G3427} for^{G1223} the very^{G846} works^{G2041} sake^{G846}.

12 Verily^{G281}, verily^{G281}, I say^{G3004} unto you^{G5213}, He that believeth^{G4100} on^{G1519} me^{G1691}, the works^{G2041} that^{G3739} I^{G1473} do^{G4160} shall he do^{G4160} also^{G2548}, and^{G2532} greater works than^{G3187} these^{G5130} shall he do^{G4160}; because^{G3754} I^{G1473} go^{G4198} unto^{G4314} my^{G3450} Father^{G3962}. 13 And^{G3739} whatsoever^{G3748} ye shall ask^{G154} in^{G1722} my^{G3450} name^{G3686}, that^{G5124} will I do^{G4160}, that^{G2443} the Father^{G3962} may be glorified^{G1392} in^{G1722} the Son^{G5207}. 14 If^{G1437} ye shall ask^{G154} any thing^{G5100} in^{G1722} my^{G3450} name^{G3686}, I^{G1473} will do^{G4160} it.

15 If^{G1437} ye love^{G25} me^{G3165}, keep^{G5083} my^{G1699} commandments^{G1785}. 16 And^{G2532} I^{G1473} will pray^{G2065} the Father^{G3962}, and^{G2532} he shall give^{G1325} you^{G5213} another^{G243} Comforter^{G3875}, that^{G2443} he may abide^{G3306} with^{G3326} you^{G5216} for^{G1519} ever^{G165}; 17 Even the Spirit^{G4151} of truth^{G225}, whom^{G3739} the world^{G2889} cannot^{G3756} G1410 receive^{G2983}, because^{G3754} it seeth^{G2334} him^{G846} not^{G3756}, neither^{G3761} knoweth^{G1097} him^{G846}: but^{G1161} ye^{G5210} know^{G1097} him^{G846}, for^{G3754} he dwelleth^{G3306} with^{G3844} you^{G5213}, and^{G2532} shall be^{G2071} in^{G1722} you^{G5213}.

18 I will^{G863} not^{G3756} leave^{G863} you^{G5209} comfortless^{G3737}: I will come^{G2064} to^{G4314} you^{G5209}. 19 Yet^{G2089} a little while^{G3397}, and^{G2532} the world^{G2889} seeth^{G2334} me^{G3165} no more^{G3765}; but^{G1161} ye^{G5210} see^{G2334} me^{G3165}: because^{G3754} I^{G1473} live^{G2198}, ye^{G5210} shall live^{G2198} also^{G2532}. 20 At^{G1722} that^{G1565} day^{G2250} ye^{G5210} shall know^{G1097} that^{G3754} I^{G1473} am^{G1722} in^{G1722} my^{G3450} Father^{G3962}, and^{G2532} ye^{G5210} in^{G1722} me^{G1698}, and^{G12504} I^{G1722} in^{G1722} you^{G5213}. 21 He that hath^{G2192} my^{G3450} commandments^{G1785}, and^{G2532} keepeth^{G5083} them^{G846}, he^{G1565} it is^{G2076} that loveth^{G25} me^{G3165}: and^{G1161} he that loveth^{G25} me^{G3165} shall be loved^{G25} of^{G5259} my^{G3450} Father^{G3962}, and^{G2532} I^{G1473} will love^{G25} him^{G846}, and^{G2532} will manifest^{G1718} myself^{G1683} to him^{G846}. 22 Judas^{G2455} saith^{G3004} unto him^{G846}, not^{G3756} Iscariot^{G2469}, Lord^{G2962}, how^{G5101} is it^{G1096} that^{G3754} thou wilt^{G3195} manifest^{G1718} thyself^{G4572} unto us^{G2254}, and^{G2532} not^{G3780} unto the world^{G2889}? 23 Jesus^{G2424} answered^{G611} and^{G2532} said^{G2036} unto him^{G846}, If^{G1437} a man^{G5100} love^{G25} me^{G3165}, he will keep^{G5083} my^{G3450}

words^{G3056}: and^{G2532} my^{G3450} Father^{G3962} will love^{G25} him^{G846}, and^{G2532} we will come^{G2064} unto^{G4314} him^{G846}, and^{G2532} make^{G4160} our abode^{G3438} with^{G3844} him^{G846}. **24** He that loveth^{G25} me^{G3165} not^{G3361} keepeth^{G5083} not^{G3756} my^{G3450} sayings^{G3056}: and^{G2532} the word^{G3056} which^{G3739} ye hear^{G191} is^{G2076} not^{G3756} mine^{G1699}, but^{G235} the Father's^{G3962} which^{G3588} sent^{G3992} me^{G3165}.

25 These things^{G5023} have I spoken^{G2980} unto you^{G5213}, being yet present^{G3306} with^{G3844} you^{G5213}. **26** But^{G1161} the Comforter^{G3875}, which is the Holy^{G40} Ghost^{G4151}, whom^{G3739} the Father^{G3962} will send^{G3992} in^{G1722} my^{G3450} name^{G3686}, he^{G1565} shall teach^{G1321} you^{G5209} all things^{G3956}, and^{G2532} bring^{G5279} all things^{G3956} to^{G5279} your^{G5209} remembrance^{G5279}, whatsoever^{G3739} I have said^{G2036} unto you^{G5213}. **27** Peace^{G1515} I leave^{G863} with you^{G5213}, my^{G1699} peace^{G1515} I give^{G1325} unto you^{G5213}: not^{G3756} as^{G2531} the world^{G2889} giveth^{G1325}, give^{G1325} I^{G1473} unto you^{G5213}. Let^{G5015} not^{G3361} your^{G5216} heart^{G2588} be troubled^{G5015}, neither^{G3366} let it be afraid^{G1168}.

28 Ye have heard^{G191} how^{G3754} I^{G1473} said^{G2036} unto you^{G5213}, I go away^{G5217}, and^{G2532} come^{G2064} again unto^{G4314} you^{G5209}. If^{G1487} ye loved^{G25} me^{G3165} ^{G302}, ye would rejoice^{G5463}, because^{G3754} I said^{G2036}, I go^{G4198} unto^{G4314} the Father^{G3962}: for^{G3754} my^{G3450} Father^{G3962} is^{G2076} greater than^{G3187} I^{G3450}. **29** And^{G2532} now^{G3568} I have told^{G2046} you^{G5213} before^{G4250} it come to pass^{G1096}, that^{G2443}, when^{G3752} it is come to pass^{G1096}, ye might believe^{G4100}. **30** Hereafter^{G3765} I will^{G2980} not^{G3765} talk^{G2980} much^{G4183} with^{G3326} you^{G5216}: for^{G1063} the prince^{G758} of this^{G5127} world^{G2889} cometh^{G2064}, and^{G2532} hath^{G2192} ^{G3756} nothing^{G3762} in^{G1722} me^{G1698}. **31** But^{G235} that^{G2443} the world^{G2889} may know^{G1097} that^{G3754} I love^{G25} the Father^{G3962}; and^{G2532} as^{G2531} the Father^{G3962} gave^{G1781} me^{G3427} commandment^{G1781}, even so^{G3779} I do^{G4160}. Arise^{G1453}, let us go^{G71} hence^{G1782}.

Fußnoten

1. comfortless: or, orphans